

Leeter masa Pawl ma wuzlala ŋgeeme a Timawte Mey da ray

Leeter masa Pawl ma wuzlala ŋgeeme a Timawte

Leeter e kede ara Pawl ma wuzlala ŋgada Timawte. Timawte na, ara bəzey ŋga ndaw Gerek. Mamaha na, ara ŋgwas ma təba mey ŋga Yesu, ara dam Jəwif ma yey ta yey. Pawl a səram vaw ta Timawte na, daa mepəkey aŋga ŋga dey cew (SNM 16.1-3). Maa sərkada Timawte ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay na, ara Pawl. Ara maja ŋgene, aŋga anda bəzey da hwad aŋga. Pawl ta vəlar sləra la ga mekele mekele a Timawte, ta slərda la a Tesalawnik lej a Kwarinti. A pa ŋga bay-ray ŋga Egəliz hay.

Masa ata ma pəskamərwa Pawl la ŋgeeme daa fərsəne na, ta', a daw a wuzey mey ŋga Gazlavay cənja. A wuzlalara leeter a Timawte na, masa aŋga daa hwayak ŋga Masadəwan. Daa leeter e na, Pawl a kəta Timawte da ray mekey sləra daa Egəliz ŋga Yesu.

Pawl a wuzlalar leeter a Timawte na, dey cew. Daa masa ŋgeeme kede na, a kətata ndəhay daa mecəmey-ray ŋga Yesu, a kətata bay-ray hay (3.1-13). Asaya, a kəta Timawte he, a ləvar ŋga njey ndaw ma ka sləra ŋga Yesu Kəriste maaya. A ləvar ŋga nəkey dey fa ndəhay daa mecəmey-ray hay ŋga Yesu.

Daa leeter e kede na, mey mekele mekele daha
ŋga voley gədaŋ a ndəhay:

Medərey-dan̄gay (2.1-8)

Metəbey mey ŋga Yesu na, a fəna mesəpey
zleley (6.6-10)

Mesəpey ŋga key cek maaya (6.11-12)

Mecey-har

¹ Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter kede, yah, *ndaw-meslørey ŋga *Yesu *Kəriste. Ara *Gazlavay ndaw ma ləhdandakwar, ta Yesu Kəriste ndaw masa aləkwa ma pakwa len̄gesl aləkwa a ray a, ma pamaya ŋga ndaw-meslørey.

² Ya wuzlala na, ŋgada kah, Timawte, ndaw masa ma tərey sem ŋga bəz adfaw fara fara, maja kah ma təba mey ŋga Yesu Kəriste masa yah ma wuzdakawa.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa ŋga pəsmaka mey, ŋga sərfamaka dey-ceceh, asaya, ŋga njadamaka daa zazay.

Mey da ray ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley

³ Daa masa ya fa da daw aa hwayak ŋga Masadəwan na, ya ta ləvka la ŋga njey daa berney ŋga Efez. Anda kede, ya wudey ka njey fetede cəŋga amba ka təkta ndəhay maa

1:1 1.1 ndaw-meslørey: 2.7; ndaw na ləhdandakwar: Tit 3.4;
aləkwa ma pakwa len̄gesl: Kwa 1.26-27 **1:2** 1.2 Timawte:
1Kwr 4.17; bəz adfaw: 1Kwr 4.15; 1Tes 2.11; Tit 1.4

sərkadam ndəhay ta membərzley. ⁴ Si ndəhay a, a mbəkdamara ɳga həbey ray da ray mamba hay saw ta da ray mezəley hay ɳga papaŋ ɳga papa ata hay zleezle ma gərey ndaw ɳga tede ɳgene. Mey hay a ɳgene na, fa handawa yawa ga, fa da jənta ɳga sərey cek masa Gazlavay ma wudey ɳga ka ɳga ləhey ndəhay na, daa ba. Ya sərkwa cek aha na, maja aləkwa ma təbkwə mey ɳga Gazlavay. ⁵ Yaa cəfdaka ɳga təkta ndəhay a ɳgene na, maja ya wudey ndəhay a ɳga wudam vaw da wuzlah ata. Anda meləvey, si a njam ta mevel maaya, a kam cek maaya, asaya, a təbmara mey ɳga Gazlavay fara fara. ⁶ Ndəhay siya ta zlangadəm sem daa cəved maaya. Ata fa kam yawa da ray mey hay saw kəne. ⁷ A wudam ɳgaa sərkadamatara *kwakwas ɳga Mawiz a ndəhay. Aa sərkadamatara ha na, anda ndəhay ma səra cek, ama ata ta ray ata, a cəndamara mey masa ata ma wuzdamatara ha ba.

Kwakwas ɳga Mawiz mapakaya na, ɳgada wa hay wa?

⁸ Ya sərkwa da aləkwa fa səpkwa *kwakwas ɳga Mawiz fara fara na, kwakwas a, aa maaya.

⁹ Sərmara, ndəhay maaya fa mey ɳga Gazlavay na, kwakwas a ara ɳgada ata ba. Ama, kwakwas a na, ara ɳgada ndəhay ma cənmar mey a Gazlavay ba, ɳgada ndəhay ma cənam mey ba,

1:3 1.3 Efez: SNM 20.1; ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley: 4.1-10; 6.3-5, 20-21; 2Tm 2.16-18, 23-26; Tit 1.10-16; 3.9-11 **1:4** 1.4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14 **1:5** 1.5 1.14, 19; 2.15; 4.12; Rm 12.9; 13.10; 1Kwr 8.1; Gal 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15 **1:6** 1.6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10 **1:8** 1.8 Rm 7.12, 16

ŋgada ndəhay masa-maagway, ŋgada ndəhay ta mebərey, ŋgada ndəhay ma namar ray ba, ta ŋgada ndəhay maa saŋəram da ray cəved ŋga Gazlavay. Asaya, kwakwas a na, ara ŋgada ndəhay ma kədmata papa ata hay, da daa ba, ma kədmata mama ata hay vagay, ta ŋgada ndəhay ma kədam ndəhay vagay, ¹⁰ ŋgada ndəhay ma lam vaw saw, ta ŋgada zel hay ma lam vaw ta zel cəla ta ŋgada ŋusay ma lam vaw ta ŋgwas cəla, len ŋgada ndəhay ma hədkadam ndəhay ŋga beke. Kwakwas a saya na, ara ŋgada ndəhay ma mbərzlam, ta ŋgada ndəhay ma mbaſam saw kene. Yaw, anda kede kwakwas a na, ara ŋgada kwa waawa ma key cek maaya ba wura wura cəpa, masa wal ta meesərkedey aləkwa masa maaya. ¹¹ Meesərkedey aləkwa ha na, aa daa *Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha na, a wuzdandakwara Gazlavay aa ta gədaŋ, aa daa wiya mandaw mandaw. Ara anja ma vəldiwa Mey-maaya-mawiya ha amba ya wuzdatara a ndəhay.

Pawl a kar suse a Yesu Kəriste

¹² Ya fa kar suse a Yesu *Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Ya fa kar suse maja a wulkey yah na, yah təde ŋga ka sləra anja. Da ray ŋgene, ta paya la ŋga ndaw ma ka sləra anja. Ara anja ma vəlyə gədaŋ ŋga ka sləra anja ha. ¹³ Zleezle na, ya faa guzley mey maaya ba da ray anja, ya fa sərdata banay ta ndəhay anja hay, ya fa key

1:9 1.9-10 Gal 5.19-21 **1:10** 1.10 4.6; 6.3; 2Tm 1.13; 2.2, 15;

3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8 **1:11** 1.11 1Tes 2.4 **1:12** 1.12 Gal

1.15-16 **1:12** 1.12-17 2.7

hëma a ray ndëhay aŋga hay a. Ama aŋga na, ta sərfaya dey-ceceh la, maj a səra cek hay masa yah ma kata na, a key ya səra ba. Ya səra ba na, maj a yah ma təba mey aŋga daa ba aran. ¹⁴ Bay aləkwa Mahura ta pəsyə mey la ga. A vəlyə gədaŋ amba ya təba mey aŋga, asaya, amba ya wudta ndëhay.

¹⁵ Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndëhay cəpa a təbmara mey a ta mevel pal. Ya fa ləvkwar, Yesu Kəriste na, ta sawa la a bəla amba a ləhdata ndëhay daa mebərey. Ndaw ma fənta ndëhay ta mekey mebərey na, ara yah. ¹⁶ Fara fara yah, ndaw ma fənta ndëhay ta mekey mebərey, ama Yesu Kəriste ta sərfaya dey-ceceh la cəŋga. A ka kəne na, amba a wuzdatara a ndëhay, aŋga ndaw meekwed-mey fara fara. A wuzdatara anda kede na, ŋga vəltar gədaŋ a ndëhay ma da təbmara mey aŋga, amba a hətam heter mendəvey ba.

¹⁷ Anja Bay Gazlavay ŋga zəma bay aŋga ŋga sərmataw.

Ara ndaw masa ta dey, a məcey ba səlak.

Ndaw a gwa ŋga hətar ta dey ba.

Aŋga na, Gazlavay pal.

Anja ndëhay ŋga həslmar ray,

ŋga həlmamara ŋga sərmataw. *Amen.

Pawl a vəlar gədaŋ a Timawte

1:13 1.13 SNM 8.3; 9.1-5; 1Kwr 15.9; Gal 1.13 1Kwr 15.10	1:14 1.14 1.5; 1:15 1.15 Lk 15.2; 19.10; Rm 5.8 3.7-9; Kwa 1.25	1:16 1.16 Ef 1:17 1.17 Rm 16.27
--	---	--

18 Timawte, bəz adaw, ya mbəkdakawa mey kedə a har akah. Mey a na, aa letek ta mey masa ndəhay ma təla mey ɳga Gazlavay maa guzlam da ray sləra masa kah ma da ka. Sərfadərwa mey ata ha, amba ka hətəy gədaŋ ɳga key sləra maaya maaya. **19** Anda kede, ya wudsey ka ka sləra ha ta mevel maaya, asaya, ka pa Gazlavay ɳga ndaw akah fara fara. Ndəhay siya hay a wudam ɳga kamara kəne ba. Maja ɳgene, fa pamara Gazlavay ɳga ndaw ata fara fara daa saba. **20** Ata Himene ta Alekzandəre na, ata da wuzlah ndəhay a may. Ya ta vəldata sem a har *Satan*, bay-malula, amba a pam leŋgesl, aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay saba.

2

Mey da ray menjey daa mecəmey-ray ɳga ndəhay ɳga Yesu

1 Cek ɳgeeme, masa yah ma wudsey ɳga ləvey na, ndəhay ɳga dərmar dəngay a Gazlavay ɳga cacəfəfamar cek, ɳga kamar ambahw, asaya, ɳga kamar suse maja ndəhay tabiya. **2** Maaya na, a dəram dəngay a Gazlavay maja bay hay, ta mahura hay tabiya ma wa hwayak hay, amba ya sərkwa banay ba, ya njakwa ta zazay. Da ray ɳgene, ya nakwa ray a Gazlavay, asaya, ya

1:18 1.18 4.14; 6.12; 1Kwr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Jud 3 **1:19** 1.19

1.5 * **1:20** 1.20 a har Satan: Ndəhay a wulkam Pawl a wudsey ɳga ləvey: «Ya ta bəlta ata Himene ta Alekzandəre sem daa mecəmey-ray ɳga ndəhay ɳga Yesu.» Nəka 1Kwr 5.13. **1:20** 1.20 Himene: 2Tm 2.17; Alekzandəre: 2Tm 4.14; Satan: 1Kwr 5.5

2:1 2.1 Ef 6.18-19; Fəl 4.6

njakwa ta mekey cek maaya. ³ Medørey-dan̄gay a na, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay, ndaw ma l̄ehdandakwar. ⁴ A mbafar na, majā a wudey nd̄ehay c̄epa ḥga l̄eham, asaya, a wudey nd̄ehay c̄epa a s̄ermara mey masa fara fara. ⁵ Mey a kede aa ḥgada nd̄ehay tabiya.

Fara fara Gazlavay na, aa pal gway.

Ma c̄ema ndaw-maḡdan̄j ta Gazlavay na, ndaw pal.

Ndaw a na, ara Yesu K̄riste.

⁶ Ta sawa la, ta v̄elda heter an̄ga la ḥga l̄ehay nd̄ehay tabiya daa meb̄rey. Ta ka la anda kede ta pas massa Gazlavay ma wudey, amba a wuzdatara fara fara Bay Gazlavay a wudey ḥga l̄ehdata nd̄ehay tabiya. ⁷ Bay Gazlavay ta paya la ḥga maslañ an̄ga, ta ḥga ndaw an̄ga mesl̄rey. A sl̄erdiwa na, ḥga wuzdatara mey masa fara fara a nd̄ehay masa *J̄ewif hay ba hay, amba a t̄eb̄mara. Yaa guzlkwar kede na, fara fara, ya mb̄erzley ba.

⁸ Yaw, ya wudey na, zel hay ḥga d̄ermar dan̄gay a Gazlavay kwa daa wura daa wura. Daa medørey-dan̄gay a na, ḥga bañgad̄amata har ata hay a vad ta mevel maaya, ta mecey-mevel ba, ta met̄orey-vaw ba.

⁹ Ya wudey na, ḥgusay may a da pam zana ḥga zlepey ba, a da pam zana ma k̄edstar dey

2:2 2.2 Es 6.10 **2:3** 2.3 Tit 3.4 **2:4** 2.4 Ez 18.23; 2Tm 2.25-26;
2Pi 3.9 **2:5** 2.5 Mew 6.4-5; 1Kwr 8.6; Rm 3.29-30; 10.12-13

2:6 2.6 Mk 10.45; 2Kwr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1J̄n 3.16; pas masa Gazlavay ma wudey: Gal 4.4; Tit 1.3 **2:7** 2.7 ndaw-mesl̄rey:
1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ef 3.7; 2Tm 1.11 **2:8** 2.8 1Pi 3.7

a ndəhay ba. A da tərdfamata ray ata hay njga zlepey ba. Danjwa hay ta bersle hay, lej zana hay masa dala kalah ma hədkey ba na, a da pamara ba. ¹⁰ Ama njga wuzdamərwa membey ata ta fa sləra maaya masa ata ma kamara. Yaw, njusay ma ləvam fa namar ray a Gazlavay na, si a kamara kene.

¹¹ Daa meesərkey daa way njga Gazlavay na, si njusay a njam teete, a jəkam sləmay ta meney ray fa ndaw maa sərkadat. ¹² Ya vəltar cəved a njusay njgaa sərkadamata zel hay ba. A da lam ray da ray zel hay ba, ama si a njam teete. ¹³ Ya ləvey anda kede, maja Bay Gazlavay a ləmwa teesed na, zel, mezəley *Adam. Fa dəba ha, a ləmwa njwas, mezəley *Ev. ¹⁴ Asaya, *Satan, bay-malula, ta bata Adam njga key mebərey na, daa ba, ama a betey na, njwas. Anda kede, ara njwas ma cənar mey a Gazlavay ba. ¹⁵ Kwa ta njene he cəpa, njusay a ləham la ta fa mayawa bəza hay, ama a da ləham na, si ata fa təbmara mey njga Gazlavay mandaw mandaw, fa wudam vaw, a njam maaya fa mey njga Gazlavay, asaya, a zlapam ba.

3

Bay-ray hay njga ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?

¹ Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ndaw ma wudey njga key *bay-ray njga ndəhay daa Egəliz na, a key

2:9 2.9 1Pi 3.3-5 **2:10** 2.10 5.10 **2:11** 2.11-12 1Kwr 14.34

2:13 2.13 MC 2.7, 21-22; 1Kwr 11.8-9 **2:14** 2.14 MC 3.1-6, 13;
2Kwr 11.3

ŋgene, a səpey ŋga key sléra masa maaya. ² Yaw, ŋga key bay-ray na, si ndaw maaya masa ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray a daa ba, si ndaw masa ta ŋgwas pal. Ndaw a, a da wey ba. A da key cek hay saw ba. A wey vaw fa ray aŋga, menjey aŋga, aa maaya fa dey ŋga ndəhay. A təbey məlak hay a way aŋga. A gwa ŋgaa sərkadata ndəhay maaya maaya.

³ Ara ndaw ma vəlda ray aŋga ŋgada wuzam ba, ndaw ma kədsey vaw ba, ama ndaw meekwed-mey, ma wudey mey ba, ma səpey dala kalah ba.

⁴ Si a kərza way aŋga maaya maaya, amba bəz aŋga hay a cənmar mey ta meney ray mandaw mandaw. ⁵ Ya ləvey anda kede na, maja da ndaw a səra ma kərza way aŋga ba na, a da key bay-ray ŋga ndəhay daa Egəliz na, kwara?

⁶ Ŋga key bay-ray na, ka da pam ndaw ma təba mey ŋga Yesu təlam ba. Da kaa təde, a da zlepey * kwa, fa dəba ha, Bay Gazlavay a da kar sariya anda aa ma kar sariya a Sataŋ. ⁷ Asaya, ndaw aha na, si ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba faa həmdamara may. Anda kede, fa da rəsmara daa ba, asaya, ndaw aha fa da kəzley aa gadaŋ ŋga *Sataŋ daa ba may.

Ma jəna ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?

⁸ Ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndəhay maaya ta leŋgesl. Si aa guzlam ta cəved e, a daa guzlam ta neneh cew cew ba. A da sam wuzam ga ba, a da səpam dala ta cəved

3:2 3.2-7 Tit 1.6-9; 1Pi 5.1-4 **3:3** 3.3 2Tm 2.24 *** 3:6** 3.6 a
da zlepey: A wudey a ləvey: «A da gəley ray». **3:7** 3.7 2Kwr
8.21; SNM 6.3

malamba ba. ⁹ Si a təbmara mey fara fara masa Gazlavay ma wuzdandakwara, a kərzamara mey a ta mevel maaya.

¹⁰ Nga pey ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ka saŋgalamata la ḋagay. Da cek maaya ba fa ata daa ba na, ka pamata n̄ga ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz.

¹¹ Ngwas ata hay may †, si a pam lengesl kəne. A daa guzlam mey saw a ray ndəhay ba, a da wam ba, ama si a kam cek hay maaya maaya ta cəved e.

¹² Ndaw ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndaw masa ta n̄gwas pal. Si a kərzata bəz anja hay ta ndəhay da way anja hay maaya maaya. ¹³ Da ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz fa kamara sləra ata maaya maaya na, ndəhay a həslmatar ray la. Asaya, a hətam gədañ la ga, maja ata fa pamara Yesu *Kəriste n̄ga ndaw ata fara fara.

*Mey da ray mey fara fara masa Bay Gazlavay
ma wuzdərwa a ndəhay*

¹⁴ Ya fa wulkey, menjey nekədəy fedə, ya daw la fa kah, ama ya fa wuzlalakawa mey kede cəpa ḋagay. ¹⁵ Da ya ta wusey gweegwe daa ba na, mey masa yah ma wuzlalakawa daa leeter kede na, ya wuzlalakawa amba ka səra, ndəhay n̄ga Gazlavay a da njam na, kwara. Ndəhay anja hay a na, ara ndəhay daa *mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu macəmkaya ta Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey n̄ga sərmataw. Ndəhay

† 3:11 3.11 Ngwas ata hay may: Ta mey Gərek a gwa a cəney may «Ijusay ma jəna ndəhay daa Egəliz». 3:11 3.11 Tit 2.3

daa mecəmey-ray ኃga ndəhay ኃga Yesu a, faa sərkadamata ndəhay ta mey masa fara fara da ray Gazlavay, fa lacam maaya maaya da ray mey a. ¹⁶ Ahaw, fara fara, mey a masa aləkwa ma təbkwa na, aa mahura. Mey a zleezle mabadakaya, ama Gazlavay ta wuzdərwa la a palah. Mey a fa ləvey:

Kəriste ta sawa la a bəla, a yawa aŋga ndaw-magədanj,

Mesəfney ኃga Gazlavay ta wuzdərwa la aŋga na, ndaw maaya ma key cek ta cəved e.

*Maslaŋ hay ኃga Bay Gazlavay da vad ta hətmar la ta dey ata.

Ndəhay ta wuzdamara mey da ray a la a ndəhay daa səkway hay mekele mekele.

Ndəhay siya da bəla ta pamara la ኃga ndaw ata fara fara.

Bay Gazlavay ta la sem a vad aa slam-mewedey.

4

Mey da ray ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley

¹ *Mesəfney ኃga Gazlavay ta kada la maaya maaya, a ləvey: ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay siya a mbəkdəmara metəbey mey ኃga Yesu la. Ndəhay a ኃgene, a da cənmatar mey ኃgada mesəfney maaya ba hay ma bata ndəhay, a da təbmara meesərkədedey ata

3:15 3.15 Ef 1.23; 2.19-22 **3:16** 3.16 Mt 28.18-19; Mk 16.19; Jaŋ 1.14; SNM 2.33; Ef 1.20-21; Fəl 2.6-11; Kwa 1.6, 23; 2Tm 4.17

masa ta membərzley. ² A da təbmara mey a na, ta mey ndəhay masa ta neneh cew maa guzlam si ta membərzley. Ndəhay ta neneh cew e, a sərmara ŋga wunkey cek maaya ta maaya ba saba. Ara anda lenjesl ata ta mbədsey sem. ³ A təkmata ndəhay ŋga ley ŋgwas. Asaya, a vəlam cəved a ndəhay ŋga zəmey cek hay mekele mekele ba. Ama Gazlavay a katərwa cek hay a ŋgene na, ŋga zəmey. Anda kede, ndəhay ma təba mey anja ma sərmara mey masa fara fara na, ŋga zəmamara ta mekey suse a Gazlavay.

⁴ Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, aa maaya. Cek ŋga mbəkey na, daa ba, ama ndəhay ŋga kamar suse a Gazlavay maj. ⁵ Fara fara, mey ŋga Gazlavay ta medərey-dəŋgay na, a tərdata cek hay a maaya fa mey ŋga Gazlavay.

Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ŋga Yesu Kəriste

⁶ Si kaa sərkadatara cek hay kedə ŋgada məlmakw hay daa Egəliz. Da ka faa sərkadata na, kah ndaw ma ka sləra maaya ŋga Yesu *Kəriste. Ka fa hətey gədanj daa cəved ŋga Gazlavay maj. mey anja masa kah ma təba, ta meesərkey maaya masa kah ma səpa. ⁷ Ama mamba hay saw na, a mbafar a Gazlavay ba, ka da jəkey sləmay fa vəda ba. Daa menjey akah na, si ka key cek maaya mandaw mandaw, anda Gazlavay ma wudey. ⁸ Da ndaw a hway amba

4:1 4.1 2Tm 3.1 **4:1** 4.1-11 1.10 **4:3** 4.3 ŋga ley ŋgwas:
1Kwr 7.1; cek mezəmey: MC 9.3; Rm 14.2; Kwa 2.21; Heb 13.9;
mekey suse: Rm 14.6; 1Kwr 10.30 **4:4** 4.4 MC 1.31; SNM 10.15

4:6 4.6 1.10 **4:7** 4.7 1.4

vaw anja a pèskey na, ara cek ma jëna nekədsey. Ama da ndaw aha fa nar ray a Gazlavay na, ŋjene ara cek maaya ma fëna cek tabiya, majaa sëra a da høtey heter mendøvey ba wure kedē ta ŋgada fa mey. ⁹ Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndəhay cëpa a təbmara mey a ta mevel pal. ¹⁰ Fara fara, alèkwa fa sërkwa banay daa slëra, alèkwa fa kakwa gëdañ daa slëra ha majaa mewulkey alèkwa aa da ray Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey ŋga sërmataw. A gwa a lèhdata ndəhay cëpa ndav, ama a da lèhey fara fara na, ndəhay ma təbmara mey ŋga Kériste. ¹¹ Lèvtar a ndəhay ŋga kamara cek hay a kefse, sasèrkadat mandaw mandaw da ray a.

¹² Kwa anja kah gula dagay na, ndaw a da rëska ba. Ama ka slëra akah amba ndəhay ma tëba mey ŋga Yesu Kériste, a nökam dey fa kah. Ka wuzdatara ta fa mey akah meeguzley, ta fa menjey akah, ta fa mewudey-vaw akah, ta fa kah ma tëba mey ŋga Yesu, leñ ta fa kah ma sëpa *mewey ŋga Gazlavay ta mevel pal. ¹³ Vëlda ray akah ŋga jenjey mey ŋga Gazlavay fa mey ŋga ndəhay mandaw mandaw. Vëltar gëdañ, sasèrkadat haa kasl pas masa yah ma wusey fa kah. ¹⁴ Sërfada gëdañ masa *Mesəfnay ŋga Gazlavay ma vëldakawa. A vëldakawa gëdañ a na, ta pas masa ndəhay ma tëla mey ŋga Gazlavay maa guzlam da ray akah, ta *bay-ray hay ŋga ndəhay daa *mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu ma pamaka har a ray

heyey. ¹⁵ Kata cek hay a kede tabiya maaya maaya, vølda ray akah ñga ka sløra kede tabiya. Anda kede, ndøhay tabiya a da høtmaka, ka fa daw fa mey fa mey daa sløra akah. ¹⁶ Wey vaw fa ray akah, asaya, wey vaw fa mey masa kah maa sørkadatara a ndøhay, kata cek hay a kede mandaw mandaw. Da ka fa ka anda kede na, ka løhda ray akah la, asaya, ka løhdata ndøhay ma jøkfamaka slømay la.

5

Mey da ray menjey ñga Timawte da wuzlah ndøhay ñga Yesu

¹ Da ndaw-maraw ta key cek maaya ba la na, ka daa bøcar taa bøcey ba, ama gwaguzlar ta døk-vaw anda ñgada papakw. Køtata mezøle hay anda ara mølmakw hay. ² Gwaguzltar a madanjwas hay anda kaa guzley ñgada mamakw. Køtata ñgusay siya ta sabara hay, njey ta ata, ta mevel maaya anda dam-mamakw hay.

Mey da ray ñgwas-vagay hay

³ Døktar mevel a ñgwas-vagay hay, jønta daa masa ndaw ñga jønta daa ba sølak. ⁴ Da ñgwas-vagay bøz anja hay mahura daha, da daa ba bøza hay ñga bøz anja hay daha na, si bøza hay a, aa sørkam ñga key cek anda Gazlavay ma wudey ñgada ndøhay da way ata hay dagay, a nøkfamatar dey. Maaya na, a jønmata ndøhay da way ata masa ma gølmata zleezle he. Da fa

kamara kène na, a mbafar a Gazlavay. ⁵ Ngwas-vagay manjakaya taava anga fara fara masa ndaw ñga jëna daa ba na, mewulkey anga aa da ray Gazlavay. A dërar dangay, a kar ambahw taa vad, taa pas amba a jëna. ⁶ Ama ñgwas-vagay ma key cek saw masa ma mbafar gway na, kwa anga ta dey na, anga anda ndaw mamëckaya. ⁷ Sasërkadatara mey a kedé amba ndëhay aa guzlam mey maaya ba da ray ata ba. ⁸ Yaw, maaya na, ndaw ma tëba mey ñga Yesu a jënta ndëhay daa sëkway anga. Teesed na, a jëney ndëhay da way anga hay dagay. Da a jënta ba na, a key ñgene, a rësa cëved ñga Gazlavay. Anda kedé, ta key cek maaya ba sem, a fëna ndaw masa ma tëba mey ñga Yesu ba.

⁹ Ka da wuzleley a wuzlah mezëley ñga ñgwas-vagay hay masa akwar ma jënomba na, si mezëley ñga ñgwas-vagay masa mevey kwakwar maakwaw, da daa ba, ma fëna. Si ñgwas aha na, zel e memëcye heyey pal gway, kwa ta ley mekele daa ba, ¹⁰ asaya, si ñgwas masa ndëhay faa hëmdamara slëra anga. Anda melëvey, ta gëlta bëz anga hay la maaya maaya, ndëhay ma samawa a way anga na, ta tëbta la maaya maaya. Asaya, ta përtara salay ñga ndëhay ma tëba mey ñga Yesu la, ta jënta ndëhay ma sëram banay la, ta key cek hay maaya la mekele mekele.

¹¹ Ama ñgwas-vagay hay masa sebelej hay na, ka da wuzlalata mezëley ata hay ba, maja da kaa tëde a da lam zel saya kwa. Da mezëley ata hay

mawuzlalatakaya, ama da ta wudam sem ኃga ley zel saya na, ኃgene a da mbəkdamara cəved ኃga *Kəriste. ¹² Anda kede, sariya a kərzata la, maja ata ma zləbmara mey masa ata ma jəwmara zleezle ኃga njey taava ata heyey sem ኃga key sləra ኃga Yesu. ¹³ Asaya, anja kwa ኃgwas-vagay hay masa sebelen hay ta lam zel hay daa ba, da ka ta wuzlalata mezəley ata hay la na, a da təram masa-mayad hay ኃga pəkey way ኃga ndəhay saw fa mey-mbew e, fa mey-mbew e. Ama cek maaya ba masa ma fəna saya na, a da təram masa baazlam hay, a ndəkwdamata ray ata hay aa mey ኃga ndəhay, aa guzlam da ray cek hay masa ata ta cəved ኃgaa guzley da ray a daa ba. ¹⁴ Ara maja ኃgene, ya wudey na, ኃgwas-vagay hay masa sebelen hay na, si a lam zel, a yamawa bəza hay, a wam daa hejek ata hay, amba masa-gəra aləkwa hay a hətam mey ኃgaa guzley a ray aləkwa ba. ¹⁵ Yah ma ləvey anda kede na, maja ኃgwas-vagay hay sebelen hay mekele mekele ta mbəkdamara cəved maaya sem, ኃga səpey cəved ኃga *Satanj.

¹⁶ Da ኃgwas-vagay hay daa səkway ኃga ኃgwas ma təba mey ኃga Yesu daha na, ኃgwas aha ኃga jənta. A da mbəkdata amba ndəhay daa *mecəmey-ray ኃga ndəhay ኃga Yesu a jənmata ba. Anda kede, ndəhay ኃga Yesu a da jənam na, ኃgwas-vagay hay masa kwa ndaw ኃga jənta daa ba səlak.

Mey da ray bay-ray hay daa Egəliz

17 *Bay-ray hay ma kam sləra maaya maaya daa Egəliz na, ata təde ɳga hətey mawurbay ɳga sləra ata da mey cew. Fara fara təde ɳga hətey mawurbay na, *bay-ray hay ma kam gədaŋ ɳga wuzdamakwara mey ɳga Gazlavay ta ɳgaa sərkadamakwar. **18** Yaw, mey ɳga Gazlavay fa ləvey: «Daa masa sla fa key sləra da ley na, ka da par bebeŋ a mey ba.» Mey ɳga Gazlavay fa ləvey saya: «Ndaw ma ka sləra na, aa təde ɳga hətey mawurbay ɳga sləra anŋa.»

19 Da ndaw a handaka mey maaya ba da ray bay-ray ɳga ndəhay daa Egəliz na, ka da təba ba. Ka da təba na, si ndəhay cew, da daa ba, maakar, ma kam sede la da ray mey a. **20** Da ndaw a key mebərey na, mbədar ray fa mey ɳga ndəhay tabiya, amba ndəhay siya hay a kam mandərzay ɳga key mebərey. **21** Ya fa kaka ambahw fa mey ɳga Gazlavay, fa mey ɳga Yesu *Kəriste, ta fa mey ɳga maslaŋ hay ɳga Gazlavay da vad masa aa ma walata, təba mey a kede. Daa sləra masa kah ma ka na, ka da weley ndəhay ta weley ba, wudsta ndəhay tabiya letek.

22 Ka da wusey vaw ɳga pey har a ray ndaw amba a key sləra daa Egəliz ba, saŋgala la dəgəy, ka da mbəzda ray akah aa mebərey ɳga ndəhay ba. Anda kede, jəda ray akah maaya maaya.

23 Yaw, ka da sey yam daada ba, ama sey

wuzam * nekədsey, amba hwad ma caka mandaw mandaw ŋgene, a caka saba, vaw akah a key ŋgama.

²⁴ Mebørey ŋga ndəhay siya, kwa manjar ŋga sengeley na, ndəhay tabiya a sərmara. Ama mebørey ŋga ndəhay siya, ndəhay a da sərmara na, si ata ma saŋgalamata la d̄fagay. ²⁵ Ara kène may, cek masa ndaw ma ka maaya na, a bey ba. Kwa aa mabadakaya, nekədsey a na, a wuzwa la a palah.

6

Mey da ray beke hay

¹ Maaya na, beke hay cəpa a namatar ray ŋgada bay ata hay maaya maaya, amba ndəhay aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay ba, asaya, amba aa guzlam mey maaya ba da ray mey masa aləkwa maa sərkadakwa ba. ² Beke hay siya na, bay ata hay fa təbmara mey ŋga Yesu. Anda kede, ata cəpa məlmaŋ hay ta bay ata hay a, daa mey ŋga Yesu. Ama beke hay a, da a namatar ray ba maja a ləvam ata məlmaŋ hay na, ŋgene maaya ba. Sasəkar jak, maaya na, a kamatar sləra ma fəna ma fəna. A kamatara sləra kène na, maja bay ata hay masa ata ma jənmata daa sləra ha na, ara ndəhay ma təba mey ŋga Yesu masa Gazlavay ma wudta kalah.

Mey da ray meesərkey maaya ba ta da ray mesəpey zleley

* **5:23** 5.23 wuzam: Ara wuzam anda masa Mafaw hay ma samara ba, ama ara wuzam mekele masa Pawl ma wudsey Timawte ŋga sa anda slalak. **6:1** 6.1-2 Ef 6.5; Tit 2.9-10; Flm 8-20; 1Pi 2.18

Yaw, cek hay masa yah ma wuzdatakawa cəpa kede, si kaa sərkadatara a ndəhay, vəltar gədaŋ ɳga kamara kene. ³ Ama ndəhay siya faa sərkadam mey mekele wal. A gəmam ɳga təbmara mey fara fara ɳga Yesu *Kəriste Bay aləkwa Mahura ba. Mey masa aləkwa maa sərkadakwa da ray menjey maaya ta Gazlavay na, a gəmam ɳga təbmara ba. ⁴ Ndəhay ɳgene a zlapam kalah, a səram cek ba, mewulkey ata maaya ba. A wudam ɳga key yawa saw, ta ɳga tərey vaw kalah da ray mey hay. Cek hay masa ata ma kamata ɳgene na, a handawa səlen, metərey-vaw, ta mecədsey-vaw, lej mewulkey maaya ba da ray ndəhay. ⁵ Ata fa təram vaw mandaw mandaw maja mewulkey ata maaya ba, a sərmara cek masa fara fara saba. A wulkam maaya ba, a ləvam mesəpey cəved ɳga Gazlavay na, ara cəved ɳga hətey zleley.

⁶ Ahaw, mesəpey cəved ɳga Gazlavay na, ara zleley mahura, ama si ndaw ma səpa cəved e aa səmey da ray cek masa aa ma hətar da bəla, kwa aa ga daa ba. ⁷ Fara fara, ya yakurwa a bəla na, ta cek da har ba, ya da məckwa na, kene may. ⁸ Anda kede, da aləkwa fa hətkwa cek ɳga zəmey ta zana ɳga kəzley fa vaw na, ɳgene mak. ⁹ Ndəhay ma səpam zleley na, bay-malula fa batata ɳga key mebərey, a tədəm asi har aŋga anda cek ma kəzley aa gadaŋ. Ndəhay a, a səpam cek hay saw ma nəsa ndəhay,

6:3 6.3 1.10; Gal 1.6-9 **6:3** 6.3-10 1.3-7 **6:4** 6.4 1.4; 6.20;
2Tm 2.14 **6:5** 6.5 Jaŋ 10.12; SNM 20.33-34; 1Tes 2.5; Tit 1.11;
1Pi 2.14; 5.2 **6:6** 6.6 4.8; Fəl 4.11; Heb 13.5 **6:7** 6.7 Jəw 1.21;
Ekz 5.14 **6:8** 6.8 MM 30.8-9

masa maa zəddata. **10** Mewudey dala kalah na, a handawa cek hay maaya ba tabiya. Ndəhay mekele a mbəkdamara cəved ɳga Gazlavay maja ata fa səpam dala kalah, fa handamawa banay ta mewulkey kalah a ray ata.

Pawl a kəta Timawte

11 Ama kah Timawte, ndaw ɳga Gazlavay, hway la dərenj ta cek hay maaya ba ɳgene tabiya. Maaya na, ka səpey ɳga key cek ta cəved e, ka njey ta Gazlavay mandaw mandaw, ka təba mey ɳga Yesu maaya maaya, ka wudta ndəhay tabiya, ka bəsa banay, ka tərey ndaw meekwed-mey. **12** Key gədan daa cəved ɳga Gazlavay amba ka hətey heter mendəvey ba masa Gazlavay ma zəlka maja. Ara anda kah ma wuzda fa mey ɳga ndəhay ga, kah ndaw ma təba Yesu *Kəriste sem.

13 Ehe, ya wuzdakawa mey kedə fa mey ɳga Gazlavay ma vəltar mesəfney a cek hay tabiya, ta fa mey ɳga Yesu Kəriste ma key sede maaya maaya fa mey ɳga Bay *Pawns Pilat. **14** Ya fa ləvka, nar ray a mewey masa Gazlavay ma vəldakawa. Ka da zləba ba, daa menjey akah na, ndaw a da mbədka ray ba, haa kasl pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəhwa. **15** A da vəhwa na, ta pas masa Gazlavay ma wudey. Bay Gazlavay na, aŋga pal ma wata cek hay tabiya,

aa daa wiya mandaw mandaw.

Aŋga Bay Mahura da ray bay hay cəpa.

6:12 6.12 1.18; **4:14** **6:13** 6.13 Mt 27.11-26; Jan 18.28-19.16

6:14 6.14 1.3, 18; Fəl 1.10; 1Tes 5.1-2 **6:15** 6.15 SNM 1.7; 2Pi 3.3-9; CWJ 17.14

16 Aŋga pal, ndaw masa ta dey ŋga sərmataw, a məcey ba.

Anja na, manjakaya daa slam-mewedey.

Mewedey aŋga kalah,

ndaw a gwa ŋga ŋgəchey a cakay a ba.

Kwa ndaw pal ta hətar Gazlavay ta dey aŋga na,
daa ba,

kwa fa da gwa ŋga hətar daa ba.

Anja ndəhay ŋga həlmamara.

Anja ŋga zəma Bay aŋga ŋga sərmataw. Amen.

Pawl a kətata ndəhay masa-zleley hay

17 Ləvtar a ndəhay masa-zleley hay da bəla keđe, a da zlapam ba. Zleley ata masa ma da ndəvey ŋgene na, ləvtar a da pamara lenjesl ata a ray a ba, maja ara cek ma da jənta ba. Ama ləvtar ŋga pam lenjesl na, a ray Gazlavay, ndaw ma da vəlndakwar cek tabiya ta har cew cew amba yaa səmkwa. **18** Ləvtar ŋga kam cek maaya mandaw mandaw. Mekey cek maaya ha na, ara anda zleley ata. Ləvtar ŋga təram ndəhay mevəley ta har cew cew. **19** Da fa kamara kəne na, a key ŋgene, a bəcam zleley menəsey ba ŋgada fa mey, amba a hətam heter masa fara fara.

Mey ŋga madagway-dakw

20 Waa Timawte, wey vaw maaya maaya fa mey masa Gazlavay ma mbəkdakawa a har akah. Ka da ndəkwda ray akah aa mey hay saw ba. Meesərkey masa ndəhay ma wulkam ara mey

6:16 6.16 Mab 33.20; Ps 104.2; Jan 1.18; Kwa 1.15; 1Jŋ 4.12 **6:17**

6.17 Ps 62.11; Lk 12.15, 20; Jak 5.1 **6:19** 6.19 Mt 6.20

fara fara, anja ara mey fara fara ba ŋgene na, ka da ndəkwda ray akah a hwad̊ a ba. ²¹ Ndəhay siya hay a ləvam ata na, a təbmara meesərkey a ŋgene. Anda kedə, ta mbəkdamara cəved̊ ŋga Gazlavay sem.

Anja maaya ŋga Gazlavay ŋga njey ta akwar.

**Mejøwey-mey Mawiya
Mofu-Gudur: Mejøwey-mey Mawiya New Testament
Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur
(Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811